

Document: GC 36/L.6
Agenda: 9
Date: 17 January 2013
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

تقرير عن وضع مساهمات التجديد التاسع لموارد الصندوق

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Allegra Saitto

الموظفة المسؤولة عن المحاسبة ومديرة المساهمات

شعبة المراقب والخدمات المالية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2405

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

Ruth Farrant

المدير والمراقب المالي

شعبة المراقب والخدمات المالية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2281

البريد الإلكتروني: r.farrant@ifad.org

Rutsel Martha

المستشار العام

مكتب المستشار العام

رقم الهاتف: +39 06 5459 2457

البريد الإلكتروني: r.martha@ifad.org

Silvana Scalzo

مساعدة الاحصائيات

دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة

رقم الهاتف: +39 06 5459 2431

البريد الإلكتروني: s.scalzo@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة السادسة والثلاثون

روما، 13-14 فبراير/شباط 2013

للعلم

تقرير عن وضع التجديد التاسع لموارد الصندوق

- 1- **متطلبات الإبلاغ.** اعتمد مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية القرار 166/د-35 الخاص بالتجديد التاسع لموارد الصندوق بتاريخ 22 فبراير/شباط 2012. وقد حدد القرار فترة التجديد التاسع للموارد على أنها "فترة ثلاث سنوات تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2013 وتنتهي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2015". وتعقياً على المقطع حادي عشر من القرار رقم 166/د-35 يتعلق التقرير الحالي بوضع الالتزامات والمدفوعات وأصوات التجديد التاسع وغيرها من المسائل ذات الصلة التي تتعلق بالتجديد التاسع لموارد الصندوق.
- 2- **المستوى المستهدف.** يحدد المقطع أولاً(ب) من القرار 166/د-35 الهدف الموضوع للمساهمات الإضافية والمساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء بما يعادل 1.5 مليار دولار أمريكي. ويحدد المقطع أولاً(هـ) من القرار 166/د-35 الفجوة الهيكلية الملحوظة في نهاية فترة الستة أشهر بعد تبني القرار. ويتوجب ألا تتجاوز الفجوة الهيكلية بين إجمالي التعهدات والمستوى المستهدف نسبة خمسة عشر في المائة (15%). وكما تم تحديده في الملحقين الأول والثاني، فقد وصلت التعهدات ووثائق المساهمات والمساهمات المدفوعة بتاريخ 22 أغسطس/آب 1 403 713 444 دولاراً أمريكياً بما يعادل 94 بالمائة من المستوى المستهدف، وهو 1.5 مليار دولار أمريكي. وبناء عليه، فقد أبلغ رئيس الصندوق جميع الدول الأعضاء بتأكيد المستوى المستهدف للمساهمات الإضافية والمساهمات الخاصة بما يعادل 1.5 مليار دولار أمريكي.
- 3- **وضع المساهمات.** يظهر الملحقان الأول والثاني تحديداً لوضع التعهدات، ووثائق المساهمات المودعة والمدفوعات نقداً أو بسندات إذنية للتجديد التاسع للموارد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012.
- (1) **بلغت التعهدات المستلمة حتى تاريخ اعتماد هذا القرار، أي 22 فبراير/شباط 2012، ما مجموعه 856 مليون دولار أمريكي، بما في ذلك المساهمات التكميلية.** وبتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012 وصلت التعهدات إلى 1.386 مليون دولار أمريكي، بما في ذلك المساهمات التكميلية. ويعكس المبلغ في نهاية العام الالتزامات الإضافية التي تمت منذ فبراير/شباط 2012. علاوة على تأكيد بعض الحكومات بأن الأرقام الأولية التي أعطيت كتعهدات لأغراض تأشيرية فقط.
- (2) **وثائق المساهمات.** بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012، بلغت وثائق المساهمات المودعة 1 مليار دولار أمريكي، أو ما يعادل 71 بالمائة من التعهدات بتاريخ 22 أغسطس/آب 2012. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أن تقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لذلك في أقرب وقت ممكن.
- (3) **المدفوعات.** بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012، بلغت المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد التاسع للموارد ما مجموعه 406 ملايين دولار أمريكي، أي ما يعادل 29 بالمائة من التعهدات.
- 4- **أصوات التجديد التاسع للموارد.** بناء على البند 6 القسم 3(2) من اتفاقية إنشاء الصندوق، تتألف أصوات تجديد الموارد من مجموع أصوات يقرره مجلس المحافظين في كل مناسبة يدعو فيها إلى تقديم مساهمات إضافية. ووفقاً للمقطع تاسعا (أ) من القرار 166/د-35، قرر مجلس المحافظين إنشاء أصوات جديدة لتجديد الموارد ("أصوات التجديد التاسع للموارد"). وقرر مجلس المحافظين أيضاً أن يحسب مجموع قيمة أصوات

التجديد التاسع للموارد بتقسيم مجموع قيمة تعهدات المساهمات الأساسية المستلمة في موعد أقصاه 22 أغسطس/آب 2012 ما يعادل 1 580 000 دولار أمريكي).

(1) إنشاء الأصوات الجديدة. من إجمالي التعهدات المستلمة بتاريخ 22 أغسطس/آب، وبالبلغه 1 403 713 444 دولاراً أمريكياً، بلغت التعهدات على شكل مساهمات تكملية 357 958 776 دولاراً أمريكياً وتم التعهد بها وفقاً للمقطع ثالثاً (أ) (2) من القرار 35-د/166، وبالتالي فهي لا تحتسب عند إنشاء الأصوات، وينجم عن هذا رصيد قدره 1 045 754 668 دولاراً أمريكياً من المساهمات الأساسية لإنشاء أصوات التجديد التاسع. وبناءً على الصيغة الواردة في المادة 6 البند 3(أ) (2) من اتفاقية إنشاء الصندوق، والمقطع تاسعا (أ) و(ب) من القرار 35-د/166، يتم إنشاء 100 صوت مقابل كل 158 مليون دولار أمريكي من المساهمات المتعهد بها. وبالتالي وبالنسبة للتجديد التاسع، فإن مبلغ 1 045 754 668 دولاراً أمريكياً يؤدي إلى إنشاء 661 870 صوتاً من الأصوات الجديدة.

(2) توزيع الأصوات الجديدة. بناءً على الصيغة الواردة في المادة 6 البند 3(أ) (2) من اتفاقية إنشاء الصندوق، والمقطع تاسعا (أ) و(ب) من القرار 35-د/166، يتم توزيع أصوات التجديد بين أصوات عضوية وأصوات مساهمة. ويكون مجموع أصوات التجديد التاسع ثابتاً لا يمكن تغييره مع أي تغيير في عضوية الصندوق أو أيه تعهدات إضافية للتجديد التاسع. وهناك جدول مرفق يتضمن حسابات أصوات العضوية والمساهمة، بما في ذلك أصوات التجديد التاسع، ومع أنّ عدد أصوات التجديد التاسع قد حُدّد بـ 661.870، فإنّ توزيع أصوات المساهمة بين الدول الأعضاء سيتغير مع استلام مدفوعات المساهمات. ولذلك ستحصل جميع الدول الأعضاء المساهمة في التجديد التاسع للموارد، بما فيها تلك التي تعلن عن تعهداتها بعد تاريخ 22 أغسطس/آب 2012، على حصتها من أصوات المساهمة في التجديد التاسع بما يتناسب مع حصتها من المساهمات المدفوعة لهذا التجديد. ويعرض الملحق الثالث حقوق تصويت الدول الأعضاء بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012.

5- **نفاذ مفعول تجديد الموارد.** بناءً على المقطع خامسا (أ) من القرار 35-د/166 يدخل التجديد التاسع حيز النفاذ اعتباراً من التاريخ " الذي تودّع فيه لدى الصندوق وثائق المساهمة أو المدفوعات المقدمة بدون وثيقة مساهمة متصلة بالمساهمات الإضافية المشار إليها في البند ثالثاً من هذا القرار أو عندما يتسلمها الصندوق بمبلغ تعادل قيمته الكلية ما لا يقل عن 50 في المائة من التعهدات التي يعلنها رئيس الصندوق للأعضاء وفقاً للفقرة (هـ) من البند أولاً". وثمة دول أعضاء تقدم دفعات مباشرة دون إيداع وثيقة مساهمة. وبتاريخ 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2012، بلغت قيمة المساهمات المودعة والمدفوعات المسددة مقابل تعهدات غير مستندة إلى وثائق مساهمة 741 مليون دولار أمريكي، أي نسبة 53 بالمائة من مجموع التعهدات البالغ 1.4 مليار دولار أمريكي في 22 أغسطس/آب عام 2012، وغدا التجديد التاسع لموارد الصندوق نافذاً.

6- **فعالية الأصوات الجديدة.** ووفقاً للمقطع خامسا (ج) من القرار 35-د/166، يدخل توزيع أصوات التجديد التاسع للموارد حيز النفاذ بعد ستة أشهر من اعتماد هذا القرار. وبناءً عليه، غدا التجديد التاسع لموارد الصندوق نافذاً المفعول بتاريخ 22 أغسطس/آب 2012.

موجز وضع مساهمات التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

مجموع المساهمات بما فيها المساهمات التكميلية		المساهمات التكميلية		المساهمات باستثناء المساهمات التكميلية		
النسبة المئوية من التعهدات ^أ	المعادل بالدولار الأمريكي	النسبة المئوية من التعهدات ^أ	المعادل بالدولار الأمريكي	النسبة المئوية من التعهدات ^أ	المعادل بالدولار الأمريكي	
92	1 386 366 662		330 022 323		1 056 344 339	مجموع التعهدات
						وثائق المساهمة
	953 645 409		301 091 117		652 554 292	وثائق المساهمة المودعة
	23 833 378		20 347 514		3 485 864	المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمة ^ب
	23 650 000		-		23 650 000	مدفوعات بسندات إذنية غير مستندة إلى وثائق مساهمة ^ب
71	1 001 128 787		321 438 631		679 690 156	مجموع وثائق المساهمة بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
						المدفوعات المستلمة
	69 271 256		53 688 844		15 582 412	المدفوعات النقدية المستلمة
	336 718 933		162 127 108		174 591 825	المدفوعات المستلمة بسندات إذنية
29	405 990 189	65	215 815 952	18	190 174 237	مجموع المدفوعات المستلمة

^أ نسبة التعهدات بتاريخ 22 أغسطس/آب 2012، التي تحولت إلى وثائق مساهمة بتاريخ هذا التقرير، باستثناء المساهمات التكميلية، أي ما يعادل 1 045 754 668 دولاراً أمريكياً.

^ب نسبة التعهدات بتاريخ 22 أغسطس/آب 2012 التي تحولت إلى وثائق مساهمة بتاريخ هذا التقرير، بما فيها المساهمات التكميلية، أي ما يعادل 1 403 713 444 دولاراً أمريكياً.

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		سند إنني		نقدي	وثائق المساهمة المودعة		التعهد ^أ		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المبلغ	العملة		
							-	-	أفغانستان	
							-	-	ألبانيا	
							10 000 000	10 000 000	الجزائر	
1 900 000	2012/10/10			100	1 900 000		1 900 000	1 900 000	أنغولا	
							-	-	أنتيغوا وبربودا	
							7 500 000	7 500 000	الأرجنتين	
							-	-	أرمينيا	
					22 889 843	2012/11/8	22 889 843	16 000 000	النمسا ^ه	
100 000	2012/06/04			100	100 000		100 000	100 000	أذربيجان	
							-	-	جزر البهاما	
		650 000	2012/02/02	100	650 000		650 000	650 000	بنغلاديش	
							-	-	بربادوس	
							42 918 455	30 000 000	بلجيكا ^ج	
							-	-	بليز	
							-	-	بنن	
							-	-	بوتان	

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة										
تقدي		سند إئني		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		
المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ	العملة	البلد	
							-	-	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	
							-	-	البوسنة والهرسك	
						135 000	135 000	دولار أمريكي	بوتسوانا	
						16 700 000	16 700 000	دولار أمريكي	البرازيل	
					125 000	2012/04/13	125 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو	
10 000	2011/11/29			100			10 000	دولار أمريكي	بوروندي	
210 000	2012/11/16			100		210 000	210 000	دولار أمريكي	كمبوديا	
							1 200 000	دولار أمريكي	الكاميرون	
20 347 514	2012/04/13	38 441 825	2012/03/30	60		76 883 649	2012/02/23	97 231 163	دولار كندي	كندا ^ك
							-	-	الرأس الأخضر	
2 944	2012/12/13			100			2 944	2 058	جمهورية أفريقيا الوسطى	
357 654	2012/02/17			100			357 654	250 000	يورو	تشاد
							-	-	شيلي	
						27 000 000	2012/04/13	27 000 000	دولار أمريكي	الصين
							-	-	كولومبيا	

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		المدفوعات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		العملة	البلد	
تقدي	سند إئني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ب	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب			
المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب			
								-	جزر القمر	
								-	الكونغو	
								-	جزر كوك	
								-	كوستاريكا	
						70 000	70 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار	
								-	كرواتيا	
								-	كوبا	
				60 000	2012/9/11	60 000	60 000	دولار أمريكي	قبرص	
								-	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
289 921	2011/08/09		100				289 921	289 921	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
				16 317 911	2012/03/02	16 317 911	85 000 000	كرونة دانمركية	الدانمرك	
								-	جيبوتي	
								-	دومينيكا	
								-	الجمهورية الدومينيكية	
				400 000	2012/08/22	400 000	400 000	دولار أمريكي	إكوادور	
							3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	مصر

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		المدفوعات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		العملة	البلد
تقدي	سند إئني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ب	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب		
المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب		
							-	-	السلفادور
							-	-	غينيا الاستوائية
30 000	2012/12/13		100	30 000		30 000	30 000	دولار أمريكي	إريتريا
							-	-	إثيوبيا
				100 000		100 000	100 000	دولار أمريكي	فيجي
				17 167 382	2012/08/22	17 167 382	12 000 000	يورو	فنلندا
				50 071 531	2012/11/29	50 071 531	35 000 000	يورو	فرنسا
						327 144	150 000 000	فرنك الجماعة المالية الأفريقية	غابون
15 000	2012/12/4		100	15 000	2012/10/15	15 000	15 000	دولار أمريكي	غامبيا
							-	-	جورجيا
				74 948 498	2012/11/7	74 948 498	52 389 000	يورو	ألمانيا ح
				400 000	2012/08/22	400 000	400 000	دولار أمريكي	غانا
							-	-	اليونان
							-	-	غرينادا
							-	-	غواتيمالا
	2012/11/8			80 000		80 000	80 000	دولار أمريكي	غينيا
							-	-	غينيا بيساو

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		تقدي		المدفوعات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		البلد
المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	سند إئني	المعادل بالدولار الأمريكي ب	مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	المبلغ	العملة	
242 228	2012/11/8			100			242 228	242 228	دولار أمريكي	غيانا
							-	-		هايتي
							-	-		هندوراس
							-	-		هنغاريا
25 000	2012/12/21			100			25 000	25 000	دولار أمريكي	آيسلندا
10 000 000	2012/12/19			33	30 000 000	2012/9/19	30 000 000	30 000 000	دولار أمريكي	الهند
					10 000 000	2012/07/12	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	إندونيسيا
							-	-		جمهورية إيران الإسلامية
							-	-		العراق
							8 583 691	6 000 000	يورو	آيرلندا
55 465	2012/10/25			37			150 000	150 000	دولار أمريكي	إسرائيل
							83 000 000	58 017 000	يورو	إيطاليا
							-	-		جامايكا
		37 500 000	2012/10/19	50	75 000 000	2012/07/12	75 000 000	5 930 002 500	ين ياباني	اليابان
							100 000	100 000	دولار أمريكي	الأردن
							-	-		كازاخستان
							500 000	500 000	دولار أمريكي	كينيا

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		سند إئني		وثائق المساهمة المودعة		التعهد			
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العملة	البلد
						-	-		كيريباس
						15 000 000	15 000 000	دولار أمريكي	الكويت ^ط
						-	-		قيرغيزستان
51 000	2012/10/11			100		51 000	51 000	دولار أمريكي	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
						-	-		لبنان
						-	-		ليسوتو
						-	-		ليبيريا
						-	-		ليبيا
					2 400 000	2 400 000	1 677 600	يورو	لكسمبرغ
50 000	2012/08/10			100		50 000	50 000	دولار أمريكي	مدغشقر
						-	-		ملاوي
						-	-		ماليزيا
						-	-		ملديف
101 423	2011/08/23			100		101 423	70 894	يورو	مالي
						-	-		مالطة
						-	-		جزر مارشال
						-	-		موريتانيا

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة									
تقدي		سند إئني		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد		البلد
المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ	
							-	-	موريشيوس
1 667 000	2012/04/02			33	5 000 000	2011/12/06	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي
							-	-	مغوليا
							-	-	المغرب
							85 000	85 000	دولار أمريكي
							-	-	ميانمار
							-	-	ناميبيا
							60 000	60 000	دولار أمريكي
28 612 303	2012/12/19	75 000 000	2012/12/28	79	75 000 000	2012/08/23	132 224 607	92 425 000	يورو
							57 224 607		هولندا ^د
							-	-	نيوزيلندا
							150 000	150 000	دولار أمريكي
							-	-	النيجر
							15 000 000	15 000 000	دولار أمريكي
							-	-	نيوي
							49 628 704	270 000 000	كرونه نرويجية
50 000	2012/09/27			100			50 000	50 000	دولار أمريكي
							8 000 000	8 000 000	دولار أمريكي

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		المدفوعات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		العملة	البلد
تقدي	سند إئني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي		
المعادل بالدولار الأمريكي	المعادل بالدولار الأمريكي	مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي		
									بنما
									بابوا غينيا الجديدة
									باراغواي
									بيرو
									الفلبين
									البرتغال
									قطر
						6 900 000	6 900 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
									جمهورية مولدوفا
									رومانيا
						50 000	50 000	دولار أمريكي	رواندا
									سانت كيتس ونيفس
									سانت لوسيا
									سانت فنسنت وجزر
									غرينادين
									ساموا
									سان تومي وبرينسيبي

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		سند إئني		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد		البلد
تقدي	المعادل بالدولار الأمريكي	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	العملة		
		23 000 000	2012/8/29	100		23 000 000	23 000 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
						200 000	200 000	دولار أمريكي	السنغال
50 000	2012/07/11			100		50 000	50 000	دولار أمريكي	سيشيل
						60 000	60 000	دولار أمريكي	سيراليون
						-	-		جزر سليمان
						-	-		الصومال
					500 000	2012/04/12	500 000	دولار أمريكي	جنوب أفريقيا
							-	-	جنوب السودان
							-	-	إسبانيا
					1 001 000	2012/10/30	1 001 000	دولار أمريكي	سري لانكا
							250 000	250 000	السودان
							-	-	سورينام
							20 000	20 000	سوازيلند
4 729 027	2012/11/27			6	72 600 000	2012/12/20	77 329 027	كرونة سويدية	السويد
					4 729 027	2012/11/27			
					33 755 774	2012/08/06	33 755 774	فرنك سويسري	سويسرا
							-	-	الجمهورية العربية السورية

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة									
تقدي		سند إئني		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد	
المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ	العملة	البلد
200	2012/06/11		100	100		200	200	دولار أمريكي	طاجيكستان
						300 000	300 000	دولار أمريكي	تايلند
						-	-	-	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
						-	-	-	تيمور-ليشتي
						109 048	50 000 000	فرنك الجماعة المالية الأفريقية	توغو
						-	-	-	تونغا
						-	-	-	ترينيداد وتوباغو
4 548	2012/12/28			1		750 000	750 000	دولار أمريكي	تونس
200 000	2012/10/22			17		1 200 000	1 200 000	دولار أمريكي	تركيا
50 000	2011/02/22			100		50 000	50 000	دولار أمريكي	أوغندا
						1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
		162 127 108	2012/12/12	50		239 137 484	322 037 484	جنيه إسترليني ^ل	المملكة المتحدة ^ل
19 089	2010/07/22			100			120 030	دولار أمريكي	جمهورية تنزانيا المتحدة
42 657	2011/06/22								
58 284	2012/06/06								
							90 000 000	دولار أمريكي ^د	الولايات المتحدة ^د
							-	-	أوروغواي

وضع مساهمات الدول الأعضاء في التجديد التاسع للموارد

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الأقساط المدفوعة		المدفوعات		وثائق المساهمة المودعة		التعهد		العملة	البلد
تقدي	سند إئني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب		
المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب		
									أوزبكستان
									جمهورية فنزويلا البوليفارية
									فبييت نام
									اليمن
									يوغوسلافيا ^ج
						100 000	100 000	دولار أمريكي	زامبيا
						-	-		زمبابوي
69 271 256		336 718 933		953 408 881		1 386 391 662			مجموع المساهمات

أ لأغراض هذا التقرير، تعني كلمة "تعهد" ما يلي: (1) تعبير صريح عن نية الدولة العضو بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يشتملها الصندوق دون الإعلان المسبق عن أي تعهد.

ب تم تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة 3(ز) من قرار مجلس المحافظين 166/د-35.

ج شريطة الحصول على الموافقة الوزارية.

د رهناً بمصادقة البرلمان.

ه شريطة الحصول على الموافقة من خلال عملية الموازنة واعتمادها من قبل الكونغرس.

و يتضمن تعهد السويد مساهمة أساسية بقيمة 460 مليون كرونة سويدية ومساهمة تكميلية تصل إلى 30 مليون كرونة سويدية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة.

ز يشمل تعهد بلجيكا مساهمة أساسية بمبلغ 24 مليون يورو ومساهمة تكميلية تعادل 6 ملايين يورو من أجل برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة.

ح رهنا بالموافقة الرسمية للحكومة.

ط حلت جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية في عام 1992، وأنهت عضويتها في الصندوق جراء ذلك. ولم يسمح لأي من الجمهوريات في جمهورية يوغوسلافيا سابقاً أن تعقب، أو تواصل، عضوية جمهورية يوغوسلافيا

في الصندوق. ولم تكن هناك مساهمة أو مدفوعات مستحقة من الصندوق لجمهورية يوغوسلافيا وقت حلها. كما لم تكن هناك مدفوعات مستحقة من جمهورية يوغوسلافيا للصندوق.

- ي
ك
ل
- يشمل تعهد كندا مساهمة أساسية بمبلغ 75 مليون دولار كندي ومساهمة تكميلية بمبلغ 19.8 مليون دولار كندي من أجل برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة..
يشمل تعهد المملكة المتحدة مساهمة أساسية بقيمة 51.1 مليون جنيه إسترليني ومساهمة تكميلية بقيمة 147.5 مليون جنيه إسترليني من أجل برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة (كان التعهد الأساسي بما يعادل 150 مليون جنيه إسترليني).
يشمل تعهد هولندا مساهمة أساسية بقيمة 75 مليون دولار أمريكي ومساهمة تكميلية تبلغ 40 مليون يورو من أجل برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة (كان التعهد الأساسي بما يعادل 60 مليون يورو).

مساهمات وحقوق تصويت الدول الأعضاء بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

مجموع الأصوات الفعلية	أصوات التجديد التاسع للموارد الناشئة عن التعديلات (لمساهمات الأمانة) المنظمة حتى تاريخ 22 أغسطس/آب 2012			التجديد التاسع للموارد ² (بملايين الدولارات الأمريكية)		مجموع أصوات الأصلية، وأصوات التجديد الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن	المجموع التراكمي حتى تاريخه (بملايين الدولارات الأمريكية)		الدولة العضو
	أصوات المساهمة			التصديقات	البيانات المتوقعة		التصديقات	البيانات المتوقعة ³	
	مطلبة	إشهارية	أصوات العضوية						
10.879			1.649			9.230			أفغانستان
10.897			1.649			9.248	0.050	0.050	ألبانيا
32.800		3.630	1.649	10.000		31.151	62.430	62.430	الجزائر
18.047	6.323	0.690	1.649	1.900	1.900	10.075	2.360	2.360	أنغولا
10.879			1.649			9.230		0.007	أنتيغوا وبربودا
15.315		2.723	1.649	7.500		13.666	12.400	12.400	الأرجنتين
10.889			1.649			9.240	0.035	0.035	أرمينيا
35.253		8.309	1.649	22.890		33.604	68.277	68.277	البرازيل
11.283	0.333	0.036	1.649	0.100	0.100	9.301	0.200	0.200	أذربيجان
10.879			1.649			9.230			جزر البهاما
14.568	2.163	0.236	1.649	0.650	0.650	10.756	4.250	4.250	بنغلاديش
10.883			1.649			9.233	0.010	0.010	باربادوس
53.524		12.464	1.649	34.335		51.875	119.727	119.727	بنجاب
10.954			1.649			9.305	0.205	0.205	بنغل
10.986			1.649			9.337	0.299	0.325	بنين
10.938			1.649			9.289	0.165	0.165	بوتان
11.421			1.649			9.772	1.500	1.550	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
10.937			1.649			9.288	0.165	0.165	البوسنة والهرسك
11.080		0.049	1.649	0.135	0.135	9.431	0.560	0.560	بوتسوانا
33.839		6.062	1.649	16.700		32.190	64.025	64.025	البرازيل
11.010		0.045	1.649	0.125	0.125	9.361	0.366	0.366	بوركينافاسو
10.944	0.033	0.004	1.649	0.010	0.010	9.261	0.090	0.090	بوروندي
11.881	0.699	0.076	1.649	0.210	0.210	9.533	0.840	0.840	كمبوديا
11.805		0.436	1.649	1.200	1.200	10.156	2.612	2.612	الكاميرون
238.326	127.933	27.909	1.649	38.442	76.884	108.744	279.465	279.465	كندا
10.888			1.649			9.239	0.026	0.046	إيران الأخضر
10.886			1.649	0.003	0.003	9.237	0.020	0.082	جمهورية أفريقيا الوسطى
12.090	1.190	0.130	1.649	0.358	0.358	9.251	0.060	0.060	تشاد
11.192			1.649			9.543	0.860	0.860	شيلي
39.118		9.801	1.649	27.000		37.469	78.700	78.700	الصين
11.182			1.649			9.533	0.840	0.840	كولومبيا
10.887			1.649			9.238	0.021	0.067	جزر القمر
11.197			1.649			9.548	0.905	1.236	الكونغو
10.881			1.649			9.232	0.005	0.005	جزر كوك
10.879			1.649			9.230		0.090	كوستاريكا
11.450		0.025	1.649	0.070	0.070	9.801	1.559	3.004	كوت ديفوار
10.879			1.649			9.230			كرواتيا
10.879			1.649			9.230		0.500	كوبا
10.969		0.022	1.649	0.060	0.060	9.320	0.252	0.252	قبرص
10.955			1.649			9.305	0.200	0.849	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
12.398	0.965	0.105	1.649	0.290	0.290	9.784	1.580	1.580	جمهورية الكونغو الديمقراطية
59.655		5.924	1.649	16.318		58.006	134.519	134.519	الدانمرك
10.881			1.649			9.232	0.006	0.031	جيبوتي
10.898			1.649			9.249	0.055	0.055	دومينيكا
10.910			1.649			9.261	0.084	0.270	الجمهورية الدومينيكية
11.184		0.145	1.649	0.400	0.400	9.535	0.841	0.841	إكوادور
17.000		1.089	1.649	3.000	3.000	15.351	17.000	20.000	مصر
10.914			1.649			9.265	0.100	0.100	السلطانيات
10.879			1.649			9.230		0.010	غينيا الاستوائية
10.993	0.100	0.011	1.649	0.030	0.030	9.244	0.040	0.040	إريتريا
10.879			1.649			9.230			إستونيا
10.969			1.649			9.320	0.251	0.251	إثيوبيا
10.952		0.036	1.649	0.100	0.100	9.303	0.204	0.240	فجي
32.195		6.232	1.649	17.167		30.546	59.964	59.964	فنلندا
112.843		18.176	1.649	50.072		111.194	286.283	286.283	فرنسا
12.140		0.119	1.649	0.327	0.327	10.491	3.601	5.923	غابون
10.955	0.050	0.005	1.649	0.015	0.015	9.256	0.075	0.075	غامبيا
10.879			1.649			9.230		0.010	جورجيا
150.143		27.207	1.649	74.948	74.948	148.494	391.258	392.463	ألمانيا
11.551		0.145	1.649	0.400	0.400	9.902	1.866	2.066	غانا

مساهمات وحقوق تصويت الدول الأعضاء بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

مجموع الأصوات الفعلية	أصوات التجديد التاسع لمراد الناشئة عن التعديلات (لمساهمات الأساسية) المستلمة حتى تاريخ 22 أغسطس/آب 2012			التجديد التاسع لمراد ² (بالملايين الدولارات الأمريكية)		مجموع الأصوات الأصلية، وأصوات التجديد الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن	المجموع التراكمي حتى تاريخه (بملايين الدولارات الأمريكية)		الدولة العضو
	أصوات المساهمة			التعهدات	المدفوعات		المساهمات بعملة قابلة للتحويل في تجديلات موارد الصندوق (من المساهمات الأولية إلى التجديد الثامن)		
	فئوية ³	إشارية ³	أصوات العضوية				التعهدات	المدفوعات	
12.380			1.649			10.731	4.196	4.196	اليونان
10.906			1.649			9.257	0.075	0.081	عربيدنا
11.256			1.649			9.607	1.043	1.043	غواتيمالا
11.017		0.029	1.649		0.080	9.368	0.390	0.390	غينيا
10.889			1.649			9.240	0.030	0.055	غينيا بيساو
12.087	0.806	0.088	1.649	0.242	0.242	9.632	1.118	1.118	غواتيمالا
10.916			1.649			9.267	0.107	0.130	هايتي
11.171			1.649			9.522	0.801	0.801	هندوراس
10.879			1.649			9.230			هونغ كونغ
11.001			1.649	0.025	0.025	9.352	0.350	0.350	أيسلندا
79.002	33.280	10.890	1.649	10.000	30.000	44.073	97.249	97.249	الهند
29.655		3.630	1.649		10.000	28.006	51.929	51.959	إندونيسيا
15.709			1.649			14.060	13.826	167.995	جمهورية إيران الإسلامية
14.127			1.649			12.478	9.283	56.599	العراق
18.312		3.116	1.649	a	8.584	16.663	24.049	24.049	أيرلندا
11.172	0.185	0.054	1.649	0.055	0.150	9.338	0.300	0.450	إسرائيل
131.052		30.130	1.649		83.000	129.403	336.872	336.872	إيطاليا
10.996			1.649			9.347	0.325	0.325	جامايكا
268.417	124.799	27.226	1.649	37.500	75.000	141.970	372.747	372.747	اليابان
11.219		0.036	1.649		0.100	9.570	0.940	0.940	الأرجنتين
10.879			1.649			9.230			كازاخستان
12.258		0.182	1.649		0.500	10.609	3.870	3.889	كينيا
10.881			1.649			9.232	0.005	0.005	كيريباس
71.879		5.445	1.649		15.000	70.230	173.041	173.041	الكويت
10.879			1.649			9.230			قبرص الشمالية
11.159	0.170	0.019	1.649	0.051	0.051	9.340	0.306	0.306	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
10.985			1.649			9.336	0.295	0.495	ليتوانيا
11.051			1.649			9.402	0.483	0.483	ليسوتو
10.892			1.649			9.243	0.039	0.089	ليبيريا
26.921			1.649			25.272	45.913	88.099	ليبيريا
12.903		0.871	1.649		2.400	11.254	5.669	5.669	لكسمبرغ
11.251	0.166	0.018	1.649	0.050	0.050	9.435	0.574	0.577	مدغشقر
10.922			1.649			9.273	0.123	0.183	ملاوي
11.311			1.649			9.662	1.175	1.175	ماليزيا
10.897			1.649			9.248	0.051	0.051	ماليديف
11.317	0.338	0.037	1.649	0.101	0.101	9.330	0.284	0.284	مالي
10.899			1.649			9.250	0.055	0.055	مالطة
10.879			1.649			9.230			جزر مارشال
10.928			1.649			9.279	0.135	0.135	موريتانيا
10.980			1.649			9.331	0.275	0.275	موريشيوس
28.052	5.548	1.815	1.649	1.667	5.000	20.855	32.753	32.753	المكسيك
10.883			1.649			9.234	0.012	0.012	منغوليا
13.327			1.649			11.678	6.800	6.800	المغرب
11.054		0.031	1.649		0.085	9.405	0.485	0.485	موزامبيق
10.966			1.649			9.317	0.250	0.250	ميكسيكو
11.012			1.649			9.363	0.360	0.360	ناميبيا
10.954		0.022	1.649		0.060	9.305	0.210	0.210	نيبال
119.995		27.226	1.649	b	75.000	118.346	307.016	307.016	هولندا
14.291			1.649			12.642	9.555	9.555	نيوزيلندا
10.921		0.054	1.649		0.150	9.272	0.119	0.119	نيكاراغوا
10.979			1.649			9.330	0.285	0.345	النيجر
53.744		5.445	1.649		15.000	52.095	121.459	121.459	نيجيريا
10.879			1.649			9.230			نيوي
91.172		18.016	1.649	c	49.629	89.523	225.534	225.534	النرويج
11.151	0.166	0.018	1.649		0.050	9.335	0.300	0.300	عمان
18.610		2.904	1.649		8.000	16.961	21.600	21.600	باكستان
10.959			1.649			9.310	0.224	0.224	بنما
10.938			1.649			9.289	0.170	0.170	بنما غينيا الجديدة
11.318			1.649			9.669	1.206	1.206	بنما غواي
11.334			1.649			9.685	1.260	1.260	بيرو

مساهمات وحقوق تصويت الدول الأعضاء بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

الدولة العضو	المجموع التراكمي حتى تاريخه (بملايين الدولارات الأمريكية)			التجديد التاسع للموارد ² (بملايين الدولارات الأمريكية)		مجموع الأصوات الأصلية، وأصوات التجديد الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن للموارد	المساهمات بعملة قابلة للتحويل في تجديلات موارد الصندوق (من المساهمات الأولية إلى التجديد الثامن)		مجموع الأصوات الفعلية ⁵
	التعهدات	المبالغ المدفوعة ⁴	التعهدات	المبالغ المدفوعة	أصوات المساهمة				
					أصوات العضوية		إشارية ³	فعلية ⁴	
الظنين	1.800	1.800				9.881	1.800	1.800	11.530
البرتغال	6.121	4.321				10.784	4.321	6.121	12.433
قطر	39.980	39.980				23.183	39.980	39.980	24.832
جمهورية كوريا	0.045	0.045				9.246	0.045	0.045	10.895
جمهورية مولدوفا	19.090	19.090	6.900			16.100	19.090	19.090	17.749
رومانيا	0.250	0.250				9.319	0.250	0.250	10.968
رواندا	0.221	0.221		0.050		9.308	0.221	0.221	10.957
سانت كيتس ونيفس	0.020	0.020				9.237	0.020	0.020	10.886
سانت لوسيا	0.022	0.022				9.238	0.022	0.022	10.887
سانت فنسنت وجزر غرينادين	0.022	0.022				9.230	0.022	0.022	10.879
ساموا	0.050	0.050				9.248	0.050	0.050	10.897
سان تومي وبرينسيبي	0.010	0.010				9.230	0.010	0.010	10.879
المملكة العربية السعودية	409.778	409.778	23.000	23.000		152.772	409.778	409.778	230.964
السندال	0.586	0.386		0.200		9.368	0.386	0.586	11.017
سيشيل	0.020	0.020		0.050		9.237	0.020	0.020	11.052
سيراليون	0.078	0.018		0.060		9.236	0.018	0.078	10.885
جزر سليمان	0.035	0.010				9.233	0.010	0.035	10.882
الصومال	0.020	0.010				9.233	0.010	0.020	10.882
جنوب أفريقيا	1.413	1.413		0.500		9.743	1.413	1.413	11.392
جمهورية جنوب السودان	0.273	0.273				9.230	0.273	0.273	10.879
إسبانيا	99.663	99.663				44.590	99.663	99.663	46.239
سري لانكا	8.604	8.604		1.001		12.307	8.604	8.604	13.956
السودان	1.027	1.027		0.250		9.600	1.027	1.027	11.249
سورينام	0.150	0.150				9.230	0.150	0.150	10.879
سوازيلند	0.273	0.273		0.020		9.329	0.273	0.273	10.978
السويد	266.753	266.753	72.600	72.600		104.402	266.753	266.753	106.051
سويسرا	115.613	115.613		33.756		50.489	115.613	115.613	52.138
الجمهورية العربية السورية	1.550	1.550				9.788	1.550	1.550	11.437
طاجيكستان	0.001	0.001		0.000		9.230	0.001	0.001	10.880
تايلند	1.200	1.200		0.300		9.657	1.200	1.200	11.306
جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة	0.081	0.031				9.230	0.031	0.081	10.879
تيمور ليشتي	0.055	0.055		0.109		9.230	0.055	0.055	10.879
توغو	0.100	0.100				9.241	0.100	0.100	10.890
تونغا	0.055	0.055				9.250	0.055	0.055	10.899
ترينيداد وتوباغو	0.100	0.100				9.230	0.100	0.100	10.879
تونس	3.782	3.718		0.750		10.568	3.718	3.782	12.217
تركيا	17.408	17.408		1.200		15.611	17.408	17.408	17.925
أوغندا	0.580	0.380		0.050		9.366	0.380	0.580	11.181
الإمارات العربية المتحدة	53.180	53.180		1.000		27.880	53.180	53.180	29.529
المملكة المتحدة	291.702	291.702	82.900	82.900		113.271	291.702	291.702	114.920
جمهورية تنزانيا المتحدة	0.484	0.444		0.120		9.390	0.444	0.484	11.438
الولايات المتحدة الأمريكية	791.674	787.431	90.000	90.000		286.941	787.431	791.674	288.590
أوروغواي	0.525	0.525				9.418	0.525	0.525	11.067
أوزبكستان	0.010	0.010				9.233	0.010	0.010	10.882
جمهورية فنزويلا البوليفارية	196.258	196.258				78.104	196.258	196.258	79.753
فيت نام	2.103	2.103				9.989	2.103	2.103	11.638
اليمن	3.500	3.348				10.432	3.348	3.500	12.081
زامبيا	0.607	0.480		0.100		9.402	0.480	0.607	11.051
زيمبابوي	2.103	2.103				9.977	2.103	2.103	11.626
المجموع	6071.770	5810.023	190.174	1056.369		3621.852	5810.023	6071.770	4283.722

المساهمات التكميلية في تجديدات الموارد

	التجديد التاسع للموارد	المساهمات السابقة (بملايين الدولارات الأمريكية) ¹²		الدولة العضو	
		التعهدات	المبالغ المدفوعة		التجديد الرابع وحتى الثامن للموارد
	8.584		75.566	75.568	بلجيكا
20.348	20.348		1.284	1.284	كندا
			0.368	0.368	ألمانيا
			1.000	1.000	الهند
			3.874	3.874	إيطاليا
28.612	57.225		15.312	15.312	هولندا
			30.000	30.000	المملكة العربية السعودية
4.729	4.729		16.105	16.105	السويد
162.127	239.137		10.000	10.000	المملكة المتحدة
215.816	330.022		153.510	153.513	المجموع
405.990	1386.392		5963.533	6225.283	مجموع التجديد